

Швейцарската борса е издала порицание на компания Kardex AG

Изпълнителният комитет на Борда по приемането на Швейцарската борса (SWX) е издал порицание, както и свързано с него оповестяване за компания Kardex AG за нарушаване на разпоредбите на Международните счетоводни стандарти за финансово отчитане (МСФО). Порицанието на Швейцарската борса е свързано с неправилно оценяване на дълготрайните договори за строителство в консолидираните финансови отчети за 2005 г., изготвени съгласно МСФО. Последица от коригирането на тази грешка и на други, свързани със статии от баланса, е отчитането на загуба, вместо на печалба в съответните консолидирани финансови отчети.

Компания Kardex AG, която е листвана на главния сегмент на Швейцарската борса е оценила некоректно определени договори за строителство в своите публикувани консолидирани финансови отчети за 2005 г. Грешката се е проявила в оценяването на капитализираните договори за строителство и други балансови статии, които са били коригирани надолу с 25.8 млн. евро преди облагане с данъци. Това води до понижаване на положителната репутация с 22.1 млн. евро преди данъчно облагане. При това положение, нетната печалба от 5.3 млн. евро, отчетена от компания Kardex AG в нейния консолидиран финансов отчет за 2005 г. всъщност е загуба в размер на 34.2 млн. евро.

Взимайки предвид всички аспекти на случая, Изпълнителният комитет на Борда по приемането е издал порицание на компания Kardex AG и е наредил последващо оповестяване на това порицание. При достигане до тази санкция Комитетът е отчетел значителните и независими усилия на компания Kardex AG да коригира грешката при нейното откриване, като е публикувала нов годишен отчет за 2005 г., заедно с набор от коригирани консолидирани финансови отчети.

Съгласно приложимите разпоредби за отчитане и одит, периодичното отчитане е неделима част от информацията, която допринася за правилното функциониране на пазара, в съответствие с разпоредбите на Закона за фондовата борса и Правилата за листване на компаниите. Една от задачите на Швейцарската борса е да налага спазването на разпоредбите за прозрачност на пазара.

Информация за разпоредбите за финансово отчитане е налична на адрес:

http://www.swx.com/admission/being_public/accounting_en.html

За предишни санкции, наложени от Швейцарската борса във връзка с нередности в областта на корпоративното управление посетете следната електронна страница:

http://www.swx.com/admission/being_public/sanctions/accounting_en.html

В случай на необходимост от допълнителна информация, моля свържете се с г-н Werner Vogt, говорител на Швейцарската борса.

Тел.: +41(0)58 854 26 75

Факс: +41(0)58 854 27 10

E-mail: pressoffice@swx.com